



ПРОТОКОЛ

Заседание от 30 август 2023 г., 9.00 – 12.30 ч. и 14.30 – 16.30 ч.

и 31 август 2023 г., 11.00 – 12.30 ч.

БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 30 август 2023 г., сряда, в 9.08 ч., под председателството на Дейвид Макалистър (председател).

1. **Приемане на дневния ред** AFET_OJ/PE752.692V02-00

Дневният ред беше приет.

2. **Съобщения на председателя**

Председателят обяви езиковия профил на заседанието.

3. **Съобщение на председателя относно решенията, взети от координаторите**

В съответствие с член 214 от Правилника за дейността на Парламента протоколът, съдържащ решенията от заседанието на координаторите на комисията AFET от 18 юли, е качен на уебстраницата на комисията AFET и ще бъде прикачен към протокола от настоящото заседание.

4. **Одобряване на протоколите от заседанията**

- 24 – 25 май 2023 г.

PV – PE749.157v01-00

Решение: Протоколите бяха одобрени.

- 5 юни 2023 г.

PV – PE749.303v01-00

Решение: Протоколите бяха одобрени.

***** Време за електронно гласуване *****

5. Проект на общ бюджет на Европейския съюз за финансовата 2024 година
AFET/9/12268
2023/0264(BUD)

Докладчик по становище:

Карина Олсон (S&D)

PA – PE749.970v01-00

AM – PE751.855v01-00

Водеща:

BUDG – Зигфрид Мурешан (PPE)
Нилс Ушаковс (S&D)

DT – PE751.923v01-00

DT – PE749.934v02-00

- Приемане на измененията по бюджета

Решение: приети изменения: 5, 6, 31, 35, 37, 40, 42, 43, 45, 46, 47, 50, 54, 56, 58, 60 и компр. изменения 1, 2
отхвърлени изменения: 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 25, 30, 32, 33, 34, 38, 39, 41, 44, 48, 49, 57, 61, 62, 63
представени изменения: 97 и 2 компр. изменения

- Краен срок за внасяне на измененията: **19 юли 2023 г., 12.00 ч.**

Оратори: Карина Олсон

***** Край на електронното гласуване *****

Заседанието приключи в 9.18 ч. и беше възобновено в 9.33 ч.

30 август 2023 г., 9.30 – 10.30 ч.

Съвместно с подкомисията по сигурност и отбрана (SEDE) и с делегацията към Съвместната парламентарна асамблея АКТЬ-ЕС (DACP)

Общата точка с подкомисията SEDE и DACP беше съпредседателствана от Дейвид Макалистър, председател на комисията AFET, г-н Никос Папандреу, заместник-председател на подкомисията SEDE, и г-н Карлуш Зориню, председател на DACP

6. Размяна на мнения относно положението в Нигер

Оратори: Ричард Йънг, началник на отдел, Западна Африка, ЕСВД, Хосе Рамон Бауса Диас, Райнхард Бютикофер, Сузана Чекарди, Йозлем Демирел, Анна Елжбета Фотига, Михаел Галер, Жан Лен Лакапел, Франсиско Хосе Милян Мон, Хавиер Нарт, Тонино Пицула, Жорди Соле, Мик Уолас, Желяна Зовко

Заседанието беше закрито в 10.41 ч.

***** При закрити врати *****

30 август 2023 г., 10.30 – 11.15 ч. (при закрити врати)

- 7. Размяна на мнения с Ерве Делфан, новоназначен ръководител на делегацията на ЕС в Индия (в съответствие с декларацията относно политическата отчетност на върховния представител/заместник-председател)**

Заседанието беше проведено при закрити врати.

30 август 2023 г., 11.15 – 12.30 ч.

Съвместно с комисията по бюджети (BUDG)

Общата точка с комисията BUDG беше съпредседателствана от Дейвид МАКАЛИСТЪР, председател на комисията AFET, и Маргарита МАРКЕШ, заместник-председател на комисията BUDG

- 8. Създаване на механизъм за Украйна**

CJ15/9/12702

***I 2023/0200(COD) COM(2023)0338 – C9-0210/2023

Докладчици

Михаел Галер (PPE)

PR – PE751.825v01-00

Ейдер Гардиасабал Рубиал (S&D)

Водещи:

AFET, BUDG

Подпомагачи:

INTA Решение: без становище

CONT Моника Холмайер (PPE)

AL – PE751.858v01-00

ECON Решение: без становище

AGRI Норберт Линс (PPE)

- Разглеждане на проекта на доклад

Решение: Разглеждане на проекта на доклад

- (вж. отделен проект на дневен ред)

Решение: Разглеждане

- Краен срок за внасяне на измененията: **6 септември 2023 г., 12.00 ч.**

(вж. отделен протокол CJ15 AFET-BUDG)

Заседанието започна в 11.33 ч. и беше закрито в 12.30 ч.

* * *

30 август 2023 г., 14.30 – 15.30 ч.

*Съвместно с комисията по развитие
в рамките на времевия интервал на комисията DEVE — МОЛЯ, ОТИДЕТЕ В
ЗАСЕДАТЕЛНА ЗАЛА „СПИНЕЛИ“ (3G-3)*

Общата точка с комисията DEVE беше съпредседателствана от Желяна ЗОВКО, заместник-председател на комисията AFET, и Томас ТОБЕ́, председател на комисията DEVE

9. Прилагане на Инструмента за съседство, сътрудничество за развитие и международно сътрудничество – Глобална Европа

CJ19/9/11482

2023/2029(INI)

Докладчици

Педру Маркеш (S&D)

PR – PE749.124v01-00

Михаел Галер (PPE)

Томас Тобé (PPE)

Шарл Гьоренс (Renew)

Водещи:

AFET, DEVE*

Подпомагача:

BUDG* Ейдер Гардиасабал Рубиал (S&D)

AD – PE746.968v02-00

AM – PE749.266v01-00

- Разглеждане на проекта на доклад

Решение: Разглеждане на проекта на доклад

- Вж. отделен проект на дневен ред

Решение: Разглеждане

- Краен срок за внасяне на изменения: **12 септември 2023 г., 18.00 ч.**

(вж. отделен протокол CJ15 AFET-DEVE)

30 август 2023 г., 15.30 – 16.30 ч.

*Съвместно с комисията по развитие
в рамките на времевия интервал на комисията DEVE*

10. Размяна на мнения относно инвестиционната програма „Глобален портал“ между ЕС и ЛАК

Оратори: Томас Тобé, Желяна Зовко, Дейвид Рингроуз, началник на отдел „Свързаност и цифров преход“, Хави Лопес, Моника Силвана Гонсалес, Жорди Соле, Феличе Цакео, Мигел Урбан Креспо, Еникьо Дьори, Удо Булман, Феликс Фернандес Шоу

Заседанието започна в 15.40 ч. и беше закрито в 16.27 ч.

* * *

31 август 2023 г., 11.00 – 11.30 ч.

Заседанието беше открито на 31 август 2023 г., четвъртък, в 11.06 ч., под председателството на Желяна ЗОВКО (заместник-председател).

- 11. Представяне на отчет относно командировката на комисията АФЕТ в Япония и Тайван (24—28 юли 2023 г.) – отложено**
- 12. Представяне на отчет относно командировката на комисията АФЕТ в Казахстан и Киргизстан (21—25 август 2023 г.)**

Оратори: Желяна Зовко, Карстен Луке, Михаел Галер, Петрас Аушревичюс

31 август 2023 г., 11.30 – 12.30 ч.

- 13. Представяне на Меморандума за разбирателство между ЕС и Тунис от генералния директор на ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“ Герт Ян Копман**

Оратори: Герт Ян Копман, генерален директор на ГД „Политика за съседство и преговори за разширяване“, Михаел Галер, Удо Булман, Георгиос Кирцос, Мунир Сатури, Тиери Мариани, Мик Уолас, Франсиско Хосе Милян Мон, Малик Азмани, Сузана Чекарди

14. Разни въпроси

15. Следващи заседания

- 7 септември 2023 г., 8.30 – 10.00 ч. (Брюксел)

Заседанието беше закрито в 12.25 ч.

КОМИСИЯ ПО ВЪНШНИ РАБОТИ
ЗАСЕДАНИЕ НА КООРДИНАТОРИТЕ
Вторник, 18 юли, 17.30—18.30 ч.
ОКОНЧАТЕЛЕН ПРОТОКОЛ НА РЕШЕНИЯТА

I. СЪОБЩЕНИЯ НА ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

A. Обратна информация от Председателския съвет — актуално състояние на исканията на комисията AFET

Координаторите бяха информирани относно решенията на Председателския съвет от 6 юли 2023 г., а именно:

– Разрешение, по изключение, за изготвяне на трите доклада по собствена инициатива на комисията AFET, които надвишават квотата, със следните заглавия: *Ролята на Европейския парламент и неговата парламентарна дипломация във външната политика и политиката за сигурност на ЕС, Стратегия на ЕС за Централна Азия и Отношенията между ЕС и Япония* (комисията INTA ще бъде асоциирана съгласно член 57 към доклада за Япония).

– Одобряване на исканията на комисиите AFET, SEDE и DROI за изготвяне на годишните доклади за 2023 г. относно *Изпълнението на общата външна политика и политика на сигурност, Изпълнението на общата политика за сигурност и отбрана и Правата на човека и демокрацията по света и политиката на Европейския съюз в тази област*.

– Разрешение за ad hoc делегацията на комисията AFET в Тунис от 14 до 16 септември 2023 г., при условие че командировката започне след края на месечната сесия и че се прилага ограничен режим на устен превод само на един език.

На координаторите беше напомнено също така за възстановения краен срок от максимално шест месеца за приемането на доклад по собствена инициатива.

B. Предоставяне на компетентност във връзка с четири искания от комисията по външни работи за изготвяне на препоръки относно външните политики на Съюза съгласно член 118 от Правилника за дейността

Координаторите бяха информирани, че Председателският съвет е разрешил на комисията AFET да изготви четирите препоръки относно външните политики на Съюза съгласно член 118 от Правилника за дейността на Европейския парламент относно *отношенията между ЕС и САЩ, отношенията между ЕС и Китай, отношенията*

между ЕС и Индия и политическите отношения между ЕС и Русия.

- С цел да се гарантира последователно третиране на всеки възможен принос на комисията INTA към препоръките на комисията AFET по член 118, координаторите решиха да изпратят писмо, с което да приканят комисията INTA да потвърди във възможно най-кратък срок до 5 септември 2023 г. дали възнамерява да допринесе за свързаните с търговията аспекти на горепосочените препоръки и в случай че възнамерява – в каква форма.

В. Покана на г-н Шу Дзи Чу за съвместно изслушване на комисиите LIBE, AFET, IMCO, ITRE, SEDE относно дейността на TikTok в Европейския съюз

Председателят информира координаторите, че г-н Шу Дзи Чу, главен изпълнителен директор на TikTok, любезно е отклонил поканата да се яви пред Европейския парламент на съвместно изслушване относно операциите на TikTok в Европейския съюз.

Г. Работна програма на Комисията — Обобщаващ доклад за 2023 г.

Председателят информира координаторите, че обобщаващият доклад за 2023 г. относно работната програма на Комисията с основните послания на комисиите AFET, SEDE и DROI е предаден на председателя на ЕП.

Д. Изменения на Правилника за дейността относно разпределянето на предложения за правнообвързващи актове на комисиите (член 48) и процедурата за разрешаване на спорове за компетентност (член 211)

- Координаторите бяха информирани за новите изменения на Правилника за дейността на Европейския парламент относно разпределянето на правно обвързващи актове на комисиите (член 48) и процедурата за разрешаване на спорове за компетентност (член 211). Новите правила започнаха да се прилагат от 10 юли 2023 г. и ще окажат въздействие върху начина, по който администрацията на ЕП разглежда разпорежданията за разпределяне.

Е. Глобално споразумение между ЕС и Мексико

Координаторите бяха информирани за напредъка на преговорите по глобалното споразумение между ЕС и Мексико и се съгласиха да си сътрудничат с комисията INTA въз основа на същите работни договорености като договорените за Усъвършенстваното рамково споразумение между ЕС и Чили. Поради това следва да се следва процедурата на съвместни заседания на комисиите AFET/INTA (член 58) за Глобалното споразумение между ЕС и Мексико, включително стълб „Политика и сътрудничество“ и стълб „Търговия и инвестиции“ (одобрение и придружаваща резолюция). Временното споразумение за свободна търговия следва да се разглежда само от комисията INTA (одобрение, без придружаваща резолюция).

II. РЕШЕНИЯ

A. Решения относно процедури/назначения

1. Доклади

a. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на механизъм за Украйна

CJ15/9/12702- 2023/0200(COD) - COM(2023)0338

- Решение за възлагане на този доклад на постоянния докладчик за Украйна (Михаел Галер, PPE) за 0 точки
- Решение за одобряване на внасянето на изменения само въз основа на проект на английски език

б. Решение на Съвета за сключване на Усъвършенстваното рамково споразумение с Чили

AFET/9/12550 - 2023/0260(NLE) - COM(2023)0432, 0431

- Решение за възлагане на този доклад на постоянния докладчик за Чили (Мария Сорая Родригес Рамос, Renew) за 0 точки

в. Задълбочаване на европейската интеграция с оглед на бъдещото разширяване

CJ20/9/12587 2023/2114(INI)
Водещи комисии: AFCO, AFET

- Решение този доклад да бъде възложен на Renew за 3 точки.

2. Становища

a. Изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027

AFET/9/12502 - 2023/0201R(APP)
Водеща комисия: BUDG

- Решение за изпращане на писмо от председателя до комисията BUDG с позицията на комисията AFET относно предложението за преразглеждане на МФР, както е договорено между политическите групи. Подкомисията SEDE ще допринесе с параграф.

б. Изменение на Регламент (ЕС, Евратом) 2020/2093 на Съвета за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2021 — 2027

AFET/9/12340 -2023/0201(APP) - COM(2023)0336
Водеща комисия: BUDG

- Решение да не се изготвя становище
- в. Сключване на Споразумението за улесняване на устойчивите инвестиции между Европейския съюз и Република Ангола**
AFET/9/12318 - 2023/0181(NLE) COM(2023)0313, 0312
Водеща комисия: INTA
 - Решение да не се изготвя становище
- г. Изменение на Решение (ЕС) 2017/1324 във връзка с продължаването на участието на Съюза в Партньорството за научни изследвания и иновации в Средиземноморския регион (PRIMA) в рамките на „Хоризонт Европа“**
AFET/9/12399- 2023/0207(COD) - COM(2023)0359
Водеща комисия: ITRE
 - Решение да не се изготвя становище
- д. Проект на коригиращ бюджет № 3 към общия бюджет за 2023 г. – Актуализация на приходите (собствени ресурси) и други технически корекции, включително създаването и финансирането за 2023 г. на новия инструмент за укрепване на отбранителната промишленост и на европейския законодателен акт за интегралните схеми**
AFET/9/12447- 2023/0240(BUD) - COM(2023)0406
Водеща комисия: BUDG
 - Решение да не се изготвя становище
- е. Създаване на платформата за стратегически технологии за Европа (STEP) и за изменение на Директива 2003/87/ЕО и на регламенти (ЕС) 2021/1058, (ЕС) 2021/1056, (ЕС) 2021/1057, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 223/2014, (ЕС) 2021/1060, (ЕС) 2021/523, (ЕС) 2021/695, (ЕС) 2021/697 и (ЕС) 2021/241**
AFET/9/12525 - 2023/0199(COD) COM(2023)0335
Водеща комисия: ITRE
 - Решение настоящото становище да се изпрати на комисията SEDE за разглеждане
- ж. Временно споразумение за търговия между Европейския съюз и Република Чили**
AFET/9/12544 - 2023/0259(NLE- COM(2023)0434, 0435
Водеща комисия: INTA
 - Решение да не се изготвя становище
- з. Споразумение между Европейския съюз и Кралство Норвегия относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за**

управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите

AFET/9/12653 - 2023/0224(NLE) - COM(2023)0386

Водеща комисия: LIBE

- Решение да не се изготвя становище

и. Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария относно допълнителни правила във връзка с Инструмента за финансова подкрепа за управлението на границите и визовата политика като част от Фонда за интегрирано управление на границите

AFET/9/12657 - 2023/0229(NLE) - COM(2023)0388

Водеща комисия: LIBE

- Решение да не се изготвя становище

Б. Предложение за график на заседанията на комисиите от януари до април 2024 г.

- Решение за одобряване на примерния график на заседанията на комисията AFET от януари до април 2024 г. съгласно приложението.

В. Предложение за график на заседанията на координаторите на комисията AFET за периода януари — април 2024 г.

- Решение за одобряване на примерния график на заседанията на координаторите на комисията AFET от януари до април 2024 г. съгласно приложението.

Г. Декларации за оценка след размяната на мнения с новоназначените ръководители на делегации (в съответствие с декларацията относно политическата отчетност на ВП/ЗП)

- Решение за одобряване на декларациите за оценка на новоназначения ръководител на делегацията на ЕС в Бразилия, новоназначения ръководител на делегацията на ЕС в Украйна и новоназначения ръководител на делегацията на ЕС в Беларус съгласно приложенията.

III. ПЕТИЦИИ

A. Петиция, получена за сведение

- Решение да се потвърди получаването на петициите, изброени в приложението, и да не се предприемат последващи действия във връзка с тях.

IV. ПОДКОМИСИИ

A. DROI

За сведение

DROI Coordinators took the following decisions during their meeting on 23 May 2023:

1. DROI external expertise in 2023:

- Artificial Intelligence and Human Rights: the usage of artificial intelligence as a weapon of repression and its impact on human rights (Workshop or In-Depth Analysis)
- Workshop on implementation mechanisms of the Human Rights Clause
- Workshop on strengthening the democratic clause in EU Agreements: exploring election conditionality
- Workshop on the human rights violations in Ukraine focusing mainly on violations committed against children to be followed by an in-depth analysis on the same topic based on papers produced for the workshop
- Options for facilitating access to visas for human rights defenders from third countries (In-Depth analysis or Study)

2. To hold an exchange of views on transnational threats in the EU against human rights defenders, journalists and other third country nationals

- Decision to take note of the decisions taken by the DROI Coordinators.

B. SEDE

SEDE Coordinators took the following decisions via a written procedure on 14 July

1. To draft an **opinion to the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP') (2023/0199 (COD))** and to attribute it to Renew.

2. To submit **SEDE-relevant amendments regarding the Proposal for a Regulation of the European Parliament and of the Council on establishing the Ukraine Facility (2023/0200 (COD))** directly to AFET.

3. To organise a **SEDE conference**, combining 4 workshops in the form of panels under one theme **on the future of European defence**. Furthermore, the Secretariat took note of the individual comments from the political groups and will take these on board in discussing the panels with the invited experts.

4. To contribute with a short paragraph to the AFET's letter on the interim report on the Amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021 to 2027 (item II.2.a)

- Decision: to endorse the decisions taken by the SEDE Coordinators.

V. ДРУГИ ВЪПРОСИ

A. Следващо заседание

Следващото редовно заседание на координаторите на комисията AFET ще се проведе на 20 септември, сряда, от 17.00 до 18.30 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĚJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ ŠARŠAS/
JELENĹĹTI İV/REGİSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PREENÇAS/
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>AFET: David McAllister (P)(1), Witold Jan Waszczykowski (1VP)(1), Željana Zovko (4VP)(1,2)</p> <p>SEDE: Nikos Papandreou (VP) (1), DACP: Carlos Zorrinho (P)(1)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamentiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képvisezők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Alexander Alexandrov Yordanov (1), Petras Auštrevičius (1,2), Traian Băsescu (1), Reinhard Bütikofer (1), Susanna Ceccardi (1, 2), Włodzimierz Cimoszewicz (1, 2), Anna Fotyga (1), Michael Gahler (1,2), Giorgos Georgiou (1), Klemen Grošelj (1), Andrius Kubilius (1), Ilhan Kyuchyuk (1), Jean-Lin Lacapelle (1), David Lega (1,2), Jaak Madison (1), Thierry Mariani (1,2), Sven Mikser (1,2), Francisco José Millán Mon (1,2), Javier Nart (1), Demetris Papadakis (1), Kostas Papadakis (1), Tonino Picula (1), Manu Pineda (1), Nacho Sánchez Amor (1), Jacek Saryusz-Wolski (1), Mounir Satouri (1,2), Jordi Solé (1), Hermann Tertsch (1), Viola von Cramon-Taubadel (1), Charlie Weimers (1), Isabel Wiseler-Lima (1), Tomáš Zdechovský (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Malik Azmani (2), José Ramón Bauzá Díaz (1,2), Udo Bullmann (2), Özlem Demirel (1), Evin Incir (1,2), Arba Kokalari (1), Andrey Kovatchev (1,2), Georgios Kyrtos (1,2), Sergey Lagodinsky (1), Javi López (1), Karsten Lucke (2), Gabriel Mato (1), Carina Ohlsson (1), Juozas Olekas (1), Nikos Papandreou (1), Frédérique Ries (1), María Soraya Rodríguez Ramos (1), Bert-Jan Ruissen (1), Mick Wallace (1,2)</p> <p>SEDE: Clare Daly (1)</p>
<p>209 (7)</p>
<p>Marc Angel (1), Mircea-Gheorghe Hava (1), France Jamet (1), Fabienne Keller (2), Morten Løkkegaard (1), Margarita de la Pisa Carrión (1), Kim Van Sparrentak (1), Tatjana Ždanoka (1)</p>

216 (3)	
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Тоčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Тоčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)	

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 30.8.2023
(2) 31.8.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Gert Jan Koopman, Director General of DG NEAR	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Richard Young, Head of the Division for West Africa in the European External Action Service.
EU Delegation to India	Hervé Delphin, newly appointed Head of EU Delegation to India

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Blagoy Klymov, Robert Golanski
S&D	Julia Wanninger
Renew	
Verts/ALE	Giele Tessel Diane Joel
ECR	Wojciech Danecki
ID	
The Left	Jon Sebastian Rodriguez Forrest
NI	Rezio Pasini

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Raquel De Vicente

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komitato sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Barberá del Rosal, Holger Benzig, Silke Dahli, Carolina Falk, Katarina Jastrzemska, Mindaugas Kojelis, Arttu Makipaa, Lucio Mastro Simone, Malina Mekhail, Joanna Placzek, Tereza Steinhüblova, Velyana Topalova, Ieva Valutyte, Gesthimani Tengeligou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assisterter</p>
<p>Maria Lazarova, Lenka Dubarre,</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jāsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman